NATIONALRAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL
Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet

12.068-1 Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen. Volksinitiative: Bundesbeschluss über die Volksinitiative "Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen"
Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants. Initiative populaire: Arrêté fédéral sur l'initiative populaire "Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants"

Gegenstand / Objet du vote:

Schlussabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 21.06.2013 10:03:16

Aebi Andreas	=	V	BE
Aebischer Matthias	+	S	BE
Aeschi Thomas	=	V	ZG
Allemann	+	S	BE
Amarelle	+	S	VD
Amaudruz	=	V	GE
Amherd	o	CE	VS
Amstutz	%	V	BE
Aubert	+	S	VD
Baader Caspar	=	V	BL
Badran Jacqueline	+	S	ZH
Barthassat	=	CE	GE
Bäumle	+	GL	ZH
Bernasconi	+	S	GE
Bertschy	+	GL	BE
Binder	=	V	ZH
Birrer-Heimo	+	S	LU
Blocher	=	V	ZH
Böhni	+	GL	TG
Borer	=	V	SO
Bortoluzzi	=	V	ZH
Bourgeois	+	RL	FR
Brand	=	V	GR
Brunner	=	V	SG
Büchel Roland	=	V	SG
Büchler Jakob	=	CE	SG
Bugnon	=	V	VD
Bulliard	=	CE	FR
Buttet	=	CE	VS
Candinas	=	CE	GR
Carobbio Guscetti	+	S	TI
Caroni	+	RL	AR
Cassis	+	RL	TI
Chevalley	+	GL	VD
Chopard-Acklin	+	S	AG
Darbellay	=	CE	VS
de Buman	+	CE	FR
de Courten	=	V	BL
Derder	+	RL	VD
Egloff	=	V	ZH
Eichenberger	+	RL	AG
Estermann	=	V	LU
Fässler Daniel	*	CE	AI
Favre Laurent	o	RL	NE
Fehr Hans	*	V	ZH
Fehr Hans-Jürg	+	S	SH
Fehr Jacqueline	+	S	ZH
Feller	+	RL	VD
Feri Yvonne	+	S	AG
Fiala	+	RL	ZH

Fischer Roland	+	GL	LU
Flach	+	GL	AG
Flückiger Sylvia	=	V	AG
Fluri	+	RL	SO
Français	+	RL	VD
Frehner	=	V	BS
Freysinger	=	V	VS
Fridez	+	S	JU
Friedl	+	S	SG
Galladé	+	S	ZH
Gasche	+	BD	BE
Gasser	+	GL	GR
Geissbühler	=	V	BE
Germanier	+	RL	VS
Giezendanner	=	V	AG
Gilli	+	G	SG
Girod	+	G	ZH
Glanzmann	=	CE	LU
Glättli	+	G	ZH
Gmür	=	CE	SZ
Gössi	+	RL	SZ
Graf Maya	#	G	BL
Graf-Litscher	+	S	TG
Grin	=	V	VD
Gross Andreas	+	S	ZH
Grossen Jürg	+	GL	BE
Grunder	=	BD	BE
Gschwind	=	CE	JU
Guhl	+	BD	AG
Gysi	+	S	SG
Hadorn	+	S	SO
Haller	o	BD	BE
Hardegger	+	S	ZH
Hassler	+	BD	GR
Hausammann	=	V	TG
Heer	=	V	ZH
Heim	+	S	SO
Herzog	=	V	TG
Hess Lorenz	+	BD	BE
Hiltpold	+	RL	GE
Hodgers	+	G	GE
Huber	+	RL	UR
Humbel	+	CE	AG
Hurter Thomas	=	V	SH
Hutter Markus	*	RL	ZH
Ingold	+	CE	ZH
Jans	+	S	BS
Joder	=	V	BE
John-Calame	+	G	NE
Jositsch	+	S	ZH

Kaufmann	=	V	ZH
Keller Peter	=	V	NW
Kessler	+	GL	SG
Kiener Nellen	+	S	BE
Killer Hans	=	V	AG
Knecht	=	V	AG
Landolt	+	BD	GL
Lehmann	+	CE	BS
Leuenberger-Genève	+	G	GE
Leutenegger Filippo	+	RL	ZH
Leutenegger Oberholzer	+	S	BL
Lohr	=	CE	TG
Lüscher	%	RL	GE
Lustenberger	=	CE	LU
Maier Thomas	+	GL	ZH
Maire Jacques-André	+	S	NE
Markwalder	+	RL	BE
Marra	+	S	VD
Masshardt	+	S	BE
Meier-Schatz	+	CE	SG
Moret	+	RL	VD
Mörgeli	=	V	ZH
Moser	+	GL	ZH
Müller Geri	+	G	AG
Müller Leo	=	CE	LU
Müller Philipp	+	RL	AG
Müller Thomas	=	V	SG
Müller Walter	*	RL	SG
Müller-Altermatt	o	CE	SO
Müri	=	V	LU
Naef	+	S	ZH
Neirynck	+	CE	VD
Nidegger	=	V	GE
Nordmann	+	S	VD
Noser	+	RL	ZH
Nussbaumer	+	S	BL
Pantani	+	V	TI
Pardini	+	S	BE
Parmelin	=	V	VD
Pelli	*	RL	TI
Perrin	=	V	NE
Pezzatti	o	RL	ZG
Pfister Gerhard	=	CE	ZG
Pieren	=	V	BE
Piller Carrard	+	S	FR
Poggia	+	-	GE
Quadranti	+	BD	ZH
Quadri	=	V	TI
Regazzi	=	CE	TI
Reimann Lukas	=	V	SG

Reimann Maximilian	=	V	AG
Reynard	+	S	VS
Ribaux	+	RL	NE
Rickli Natalie	=	V	ZH
Riklin Kathy	+	CE	ZH
Rime	=	V	FR
Ritter	=	CE	SG
Romano	=	CE	TI
Rossini	+	S	VS
Rösti	%	V	BE
Rusconi	=	V	TI
Rutz Gregor	=	V	ZH
Rytz Regula	+	G	BE
Schelbert	+	G	LU
Schenker Silvia	+	S	BS
Schilliger	+	RL	LU
Schläfli	=	CE	SO
Schmid-Federer	*	CE	ZH
Schneeberger	+	RL	BL
Schneider Schüttel	+	S	FR
Schneider-Schneiter	+	CE	BL
Schwaab	+	S	VD
Schwander	=	V	SZ
Semadeni	+	S	GR
Sommaruga Carlo	+	S	GE
Stahl	=	V	ZH
Stamm	=	V	AG
Steiert	+	S	FR
Stolz	+	RL	BS
Streiff	o	CE	BE
Thorens Goumaz	+	G	VD
Tornare	+	S	GE
Trede	+	G	BE
Tschäppät	+	S	BE
Tschümperlin	+	S	SZ
van Singer	+	G	VD
Veillon	=	V	VD
Vischer Daniel	+	G	ZH
Vitali	=	RL	LU
Vogler	o	CE	OW
von Graffenried	+	G	BE
von Siebenthal	=	V	BE
Voruz	*	S	VD
Walter	=	V	TG
Wandfluh	=	V	BE
Wasserfallen	=	RL	BE
Weibel	+	GL	ZH
Wermuth	+	S	AG
Wobmann	=	V	SO
Ziörjen	+	BD	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	GL	CE	BD	G	RL	S	V	-	**Tot.**
+	Ja / oui / si	12	8	7	14	22	45	1	1	110
=	Nein / non / no		17	1		2		52		72
o	Enth. / abst. / ast.		4	1		2				7
%	Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4					1		2		3
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		2			3	1	1		7
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes				1					1

Bedeutung Ja / Signification du oui:
Bedeutung Nein / Signification du non: